

Mr. Belsher for Mr. Reid and Mr. Monteith for Mr. Bjornson on the Legislative Committee on Bill C-74, An Act to amend the Fisheries Act and to amend the Criminal Code in consequence thereof.

Ms. Dobbie for Mr. Sobeski and Mr. Crosby (Halifax West) for Mr. Tremblay (Québec-Est) on the Special Committee on the Review of the Parliament of Canada Act.

Mr. Reid for Mr. Belsher and Mr. Bjornson for Mr. Monteith on the Legislative Committee on Bill C-74, An Act to amend the Fisheries Act and to amend the Criminal Code in consequence thereof.

M. Belsher en remplacement de M. Reid et M. Monteith en remplacement de M. Bjornson sur la liste des membres du Comité législatif du projet de loi C-74, Loi modifiant la Loi sur les Pêches et le Code criminel en conséquence.

M^{me} Dobbie en remplacement de M. Sobeski et M. Crosbie (Halifax Ouest) en remplacement de M. Tremblay (Québec-Est) sur la liste des membres du Comité spécial chargé d'étudier la Loi sur le Parlement du Canada.

M. Reid en remplacement de M. Belsher et M. Bjornson en remplacement de M. Monteith sur la liste des membres du Comité législatif du projet de loi C-74, Loi modifiant la Loi sur les Pêches et le Code criminel en conséquence.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 32(1), namely:

By Mr. Mazankowski, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Public Service Staff Relations Board for the period April 1, 1989 to March 31, 1990, pursuant to section 84 of the Parliamentary Employment and Staff Relations Act, Chapter 41, Statutes of Canada, 1986. (English and French)—Sessional Paper No. 342-1/515A. (*Pursuant to Standing Order 32(5) permanently referred to the Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations*).

ADJOURNMENT

At 2.30 o'clock p.m., the Speaker adjourned the House until Monday at 1.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 24(1).

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 32(1) du Règlement, savoir:

Par M. Mazankowski, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique couvrant la période du 1^{er} avril 1989 au 31 mars 1990, conformément à l'article 84 de la Loi sur les relations de travail au Parlement, chapitre 41, Lois du Canada (1986). (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 342-1/515A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la consommation et des corporations et de l'administration gouvernementale conformément à l'article 32(5) du Règlement*).

AJOURNEMENT

A 14h30 heures, le Président ajourne la Chambre jusqu'à lundi, à treize heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.